



# DOSSIER EST EUROPA

**N. 05 - 2020**

*in questo numero*

ROMANIA	2
UNGHERIA	3
POLONIA	4
BULGARIA	5
GARE INTERNAZIONALI E TED	6

per informazioni

**contact point**

**UNIONCAMERE EMILIA-ROMAGNA**

Laura Bertella – [laura.bertella@rer.camcom.it](mailto:laura.bertella@rer.camcom.it)

Valentina Patano – [valentina.patano@rer.camcom.it](mailto:valentina.patano@rer.camcom.it)

**INFO HELP DESK ITALIA-EUROPA**

Promos Italia – CCIAA Ravenna

Andrea Giunchi – 0544/481440 – [andrea.giunchi@promositalia.camcom.it](mailto:andrea.giunchi@promositalia.camcom.it)





**EST EUROPA**

**ROMANIA**

**Fonte:**



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**ICE - ITALIAN TRADE AGENCY**

SECTIA PROMOVARE SCHIMBURI - AMBASADA ITALIEI

E-mail: [bucarest@ice.it](mailto:bucarest@ice.it)

Sito: [www.ice.it/it/mercati/romania/bucarest](http://www.ice.it/it/mercati/romania/bucarest)

## INCENTIVI

### FONDI EUROPEI E AIUTI DI STATO FINO A 1 MILIARDO DI EURO PER LE IMPRESE NEI PROSSIMI DUE MESI

Sono gli ultimi mesi in cui l'Unione europea (UE) e il governo rumeno forniscono fondi fino a 1 miliardo di euro per il sostegno finanziario delle imprese in settori chiave dell'economia che desiderano fare investimenti per lo sviluppo di un business, oltre ad aiutare i settori interessati dalla crisi in seguito al COVID-19 attraverso la possibilità di ottenere un sostegno finanziario sotto forma di sovvenzioni o aiuti statali. Con uno stanziamento compreso tra 150 milioni di euro e la possibilità di un ulteriore supplemento di 500 milioni, le società interessate a finanziare gli investimenti possono accedere a fondi di centinaia di milioni di euro per lo sviluppo del business, rivolti sia a start-up, PMI e grandi imprese. Inoltre, l'Unione europea assegna il 60% dei fondi non rimborsabili ai grandi consumatori di energia, per un importo massimo di 15 milioni di euro. I fondi possono essere investiti nello sviluppo dei propri impianti di cogenerazione ad alta efficienza, che consentirebbero alle aziende di produrre l'elettricità e il calore necessari per operare e ottenere sostanziali riduzioni del consumo di energia. Le società che lavorano nei settori di costruzione, magazzino/logistica, industria alberghiera o produzione possono presentare domanda per ottenere fondi europei fino a 6 milioni di euro attraverso l'Asse di finanziamento 2.2, parte del Programma operativo regionale (POR) 2014-2020. L'ultimo periodo ha rappresentato una vera sfida per il contesto imprenditoriale rumeno, ma esistono soluzioni per superarlo attraverso investimenti effettuati con il sostegno dell'UE. Nel contesto in cui l'assegnazione di 150 milioni di euro può essere integrata fino a 500 milioni di euro e i prossimi fondi europei saranno disponibili solo nel 2021-2022, si raccomanda alle aziende che desiderano richiedere queste sovvenzioni per il proprio progetto di presentare le richieste rigorosamente preparati e con il supporto di un consulente specializzato, in modo tale che il progetto possa beneficiare anche di un vantaggio competitivo per massimizzare le sue possibilità di successo. L'Asse prioritario del POR 2014-2020 finanzia sia la creazione di una nuova unità di produzione/servizio, sia la diversificazione della produzione di un'unità esistente, attraverso prodotti/servizi che non erano stati precedentemente fabbricati. I settori ammissibili includono le aziende che desiderano accedere a fondi europei per: attività di costruzione; attività di stoccaggio; cure mediche e dentistiche; raccolta e trattamento dei rifiuti; settore del tessile, calzature, pelletteria; fabbricazione di apparecchiature elettroniche; alberghi e altre strutture di pernottamento; industria del legno, lavorazione di base e fabbricazione di mobili; stazioni radio e TV; produzione pubblicitaria; programmazione e consulenza IT. Il programma operativo regionale POR 2014-2020 è uno dei programmi attraverso i quali la Romania può accedere ai fondi strutturali e di investimento europei dal Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) nel periodo attuale. Il POR 2014-2020 è gestito dall'autorità competente per il POR all'interno del Ministero dei Lavori pubblici, dello sviluppo e dell'amministrazione ed è stato adottato dalla Commissione europea il 23 giugno 2015. L'obiettivo principale è quello di aumentare la competitività economica e migliorare le condizioni di vita delle comunità locali e regionali sostenendo lo sviluppo dell'ambiente imprenditoriale, delle infrastrutture e dei servizi per lo sviluppo sostenibile delle regioni, in modo che questi possano gestire in modo efficiente le loro risorse e realizzare il loro potenziale di innovazione e assimilazione del progresso tecnologico.



### **NUOVI FINANZIAMENTI PER GLI AGRICOLTORI ROMENI PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE PER L'IRRIGAZIONE**

L'area attualmente irrigata in Romania comprende 322.000 ettari, ma gli agricoltori non possiedono le attrezzature necessarie per beneficiare di efficienti canali di irrigazione. Pertanto, saranno sostenuti dallo stato per l'acquisto di tali sistemi, ha affermato Adrian Nechita Oros, ministro dell'agricoltura. Il ministro ha constatato che ci sono agricoltori in zone in cui è stata ripristinata la principale infrastruttura di irrigazione, ma non sono riusciti a irrigare a causa della mancanza di attrezzature adibite. Insieme al Ministero dell'Economia, ha dunque ideato un piano di supporto per aiutarli ad acquistare efficienti sistemi per l'irrigazione, in modo che tutti coloro che si trovano in una zona che possa essere irrigata abbiano l'opportunità di farlo. Ha anche aggiunto che il budget per la modernizzazione delle principali infrastrutture di irrigazione sarà aumentato del 10% quest'anno, al fine di recuperare altri 200.000 ettari entro la fine dell'anno. L'importo inizialmente annunciato era di 50 milioni di euro. In effetti, negli ultimi tre anni sono stati effettuati investimenti per 110 milioni di euro. La prolungata siccità nell'anno agricolo 2019-2020 ha interessato la maggior parte delle colture autunnali: grano, orzo, colza, e di cui 1,6 milioni di ettari sono stati profondamente colpiti. Il ministro Oros ha affermato che dai controlli effettuati finora, 940.000 ettari sono stati colpiti dalla siccità al 100%.



**EST EUROPA**

**UNGHERIA**

**Fonte:**



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**OLASZ KÜLKERESKEDELMI INTÉZET (I.C.E.)**

OLASZ NAGYKÖVETSÉG KERESKEDELEMFEJLESZTÉSI SZEKCIÓJA  
KOSSUTH LAJOS TÉR 13-15.

E-mail: [budapest@ice.it](mailto:budapest@ice.it)

Sito: [www.ice.it/it/mercati/ungheria/budapest](http://www.ice.it/it/mercati/ungheria/budapest)

## FONDI EUROPEI

### UNGHERIA: OLTRE EUR 1 MLD DI FONDI EUROPEI PER LA PROTEZIONE DELL'ECONOMIA

Il ministro delle finanze ha dichiarato che dal programma operativo dello sviluppo economico e d'innovazione (GINOP) sarà destinato, tramite allocazione di fondi, un totale di 420 miliardi di fiorini (pari a ca. 1,2 mld di euro) di fondi europei per le misure di protezione dell'economia ungherese nel periodo di emergenza. Saranno assicurati fondi addizionali per esempio al programma di integrazione salariale (HUF 230 mld), al sostegno all'aumento delle capacità e agli investimenti delle società (HUF 74 mld), al programma di sviluppo digitale (ca. HUF 7 mld) e ai prestiti agevolati (HUF 110 mld). La gran parte (74%) di questo importo consiste in sovvenzioni a fondo perduto, la parte rimanente sarà utilizzata come credito a tasso 0. La riallocazione dei fondi nell'ambito del GINOP permetterà al Governo di incorporare le misure di protezione economica già accettate, tramite la pubblicazione di bandi nuovi.

## INCENTIVI

### SOSTEGNO ALL'AUMENTO DELLA COMPETITIVITÀ

Secondo quanto è stato annunciato dal Ministero dell'Innovazione e di Tecnologia, è in fase di consultazione pubblica il programma di aumento della competitività, dell'importo di 50 miliardi di fiorini (oltre 140 milioni di euro). Possono essere sostenute le imprese che nei prossimi 36 mesi manterranno almeno il 90% dei propri addetti. Le società che riusciranno a raggiungere un percentuale più alto oppure aumentare ancora il numero degli addetti, potranno ricevere un sostegno più alto. Il 20% dei finanziamenti va destinato all'acquisto di macchinari e attrezzature. Il resto dei fondi ottenuti potrà essere utilizzato all'aumento dell'efficienza energetica, alla digitalizzazione e agli investimenti infrastrutturali. L'intensità della sovvenzione è del 70%.



**EST EUROPA**

**POLONIA**

**Fonte:**



**ITALIAN TRADE AGENCY**

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**BIURO ICE W WARSZAWIE**

SEKCJA PROMOCJI HANDLU AMBASADY REPUBLIKI WLOSKIEJ

E-mail: varsavia@ice.it

Sito: [www.ice.it/it/mercati/polonia/varsavia](http://www.ice.it/it/mercati/polonia/varsavia)

## INCENTIVI

### MISURE PRESE DAL GOVERNO POLACCO A SOSTEGNO DELLE IMPRESE

Nel corso di un 'webinar' organizzato da "Confindustria Polonia" sono state presentate le misure di sostegno prese dal governo polacco a sostegno delle imprese locali, che ammontano a circa 22 miliardi di Euro, relative a sgravi fiscali, esenzioni dal pagamento dei contributi sociali per i lavoratori dipendenti, prestiti a fondo perduto e/o finanziamenti a tasso agevolato e a lungo termine per le imprese che hanno visto un significativo calo del fatturato a causa della pandemia. L'Ambasciatore d'Italia in Polonia, Aldo Amati ed il direttore dell'ufficio Ice di Varsavia, Antonino Mafodda, si sono soffermati sulle prospettive "post -Covid". In particolare l'Ambasciatore Amati ha ricordato la presenza di 2000 imprese italiane in Polonia, anch'esse alle prese con le ricadute negative della pandemia e l'importanza del mercato polacco per il nostro export (23 miliardi di interscambio) . Da parte dell'Ice sono state avanzate alcune ipotesi relative all'evoluzione del mercato, il cui PIL e' previsto in calo del 4% circa. Sicuramente un calo significativo, ma inferiore a quello previsto nella media UE (-7,5%) , che lascia prevedere un calo altrettanto contenuto delle nostre esportazioni.



**EST EUROPA**

**BULGARIA**

**Fonte:**



**ITALIAN TRADE AGENCY**

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**ICE - AGENZIA PER LA PROMOZIONE ALL'ESTERO  
E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE DELLE IMPRESE ITALIANE**

E-mail: [sofia@ice.it](mailto:sofia@ice.it)

Sito: [www.ice.it/it/mercati/bulgaria/sofia](http://www.ice.it/it/mercati/bulgaria/sofia)

## FONDI EUROPEI

### SOSTEGNO A FONDO PERDUTO PER LE PICCOLE IMPRESE

È stata attivata la procedura "Sostegno alle micro e piccole imprese per il superamento delle conseguenze economiche della pandemia COVID-19" nell'ambito del PO "Innovazioni e competitività" 2014-2020. Il budget complessivo della procedura ammonta a 88,4 milioni di euro e il sostegno sarà destinato a tutti i settori dell'economia ad eccezione di quelli sostenuti nell'ambito del Programma di sviluppo rurale. Le aziende che abbiano registrato un calo del 20% del proprio fatturato nel mese di aprile 2020 rispetto al fatturato medio annuo del 2019 avranno l'opportunità di finanziamento che oscilla tra 1,530 e 5,113 euro per capitale circolante. Il finanziamento non potrà superare il 10% del fatturato realizzato nel 2019 che non deve essere inferiore a 15.339 euro. Saranno ammissibili le ditte individuali e le imprese, registrate prima del 1° luglio 2019, con meno di 50 dipendenti. I candidati avranno a disposizione 30 giorni per la presentazione delle proposte progettuali che saranno approvate secondo l'ordine di presentazione fino all'esaurimento delle risorse. Il periodo dei progetti sarà di tre mesi e tra i costi ammissibili vi sono: spese per materie prime, materiali di consumo, servizi esterni (spese generali), spese per il personale. Le candidature potranno essere presentate esclusivamente online tramite il Sistema informativo per la gestione e il monitoraggio dei fondi europei in Bulgaria 2020: <https://eumis2020.government.bg/en>. E' prevista una procedura amministrativa agevolata con indicazione di informazioni di base, l'importo richiesto e le coordinate bancarie del candidato. Tutte le necessarie verifiche saranno eseguite da parte dell'Autorità di gestione del programma operativo. Tra i requisiti obbligatori vi sono la presentazione della dichiarazione fiscale annuale per l'anno 2019 presso l'Agenzia delle entrate e la firma elettronica certificata per il legale rappresentante del candidato. Prima dell'avvio della procedura saranno pubblicate ulteriori istruzioni e chiarimenti sulla compilazione del formulario da presentare. Domande sull'ammissibilità dei candidati e sui termini e le condizioni della procedura si possono inviare via mail: [priemna@mi.government.bg](mailto:priemna@mi.government.bg). Per domande di carattere tecnico durante la presentazione della candidatura online è possibile richiedere assistenza qui: [support2020@government.bg](mailto:support2020@government.bg) e qui: <https://eumis2020.government.bg/bg/s/Feedback/Index>. Intanto, al fine di reindirizzare fondi al superamento degli effetti economici negativi dalla pandemia l'Autorità di gestione ha chiuso la procedura "Promozione dell'implementazione di innovazioni nelle imprese esistenti" e la procedura "Creazione e sviluppo di centri innovativi regionali", specificando che la prima sarà riaperta prima possibile, mentre la seconda sarà rimandata per il prossimo periodo di programmazione 2021-2027.



Per essere **tempestivamente** aggiornati sulle gare internazionali, siamo ad indicarvi le seguenti fonti informative:



**ExTender** è il sistema informativo realizzato dal Ministero degli Affari Esteri, dall'Agenzia per la Promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, Assocamerestero, Unioncamere e Confindustria, che offre un servizio mirato di selezione e invio delle informazioni. Tra i servizi che ExTender offre, ci sono: informative su Gare d'appalto internazionali per forniture di beni, realizzazione di opere e prestazioni di servizi, anticipazioni sui grandi progetti in cantiere nel mondo. ExTender è disponibile all'indirizzo: <http://extender.esteri.it/sito/>

Il **TED** (Tenders Electronic Daily) è la versione online del "Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea", per gli appalti pubblici europei.



Il TED fornisce un accesso gratuito alle opportunità commerciali. Esso viene aggiornato 5 volte a settimana con circa 1 500 avvisi di appalti pubblici provenienti dall'Unione europea, dallo Spazio economico europeo ed altri paesi.

Le informazioni relative ad ogni appalto vengono pubblicate nelle 24 lingue ufficiali dell'UE. Tutti gli avvisi delle istituzioni dell'Unione europea sono pubblicati integralmente in tali lingue.

Tenders Electronic Daily è disponibile all'indirizzo: <http://www.ted.europa.eu/TED/main/HomePage.do>



## EST EUROPA

### **Per informazioni, contattare:**

#### **Info Help Desk Italia-Europa**

##### **Promos Italia**

Camera di Commercio di Ravenna  
Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium  
Tel. +39 0544 481440  
e-mail: [andrea.giunchi@promositalia.camcom.it](mailto:andrea.giunchi@promositalia.camcom.it)  
<http://www.ra.camcom.it/eurosportello>



#### **Sportello Europa**

##### **Unioncamere Emilia-Romagna**

Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium  
Viale Aldo Moro, 62 - 40127 Bologna - Italy  
Tel +39 051 6377011 -  
e-mail: [simpler@rer.camcom.it](mailto:simpler@rer.camcom.it)  
<http://www.ucer.camcom.it>



UNIONCAMERE  
EMILIA-ROMAGNA